

Cecilia Cavallini

i viaggi di  
marino



TEMPORALE

PIOGGIA

NEVE

ACQUAZZONE

SOLE

RAFOGI

LIBECCO

VENTOSO

SOFFIO DI VENTO



Cecilia Cavallini

i viaggi di  
*marino*

Marino's travels



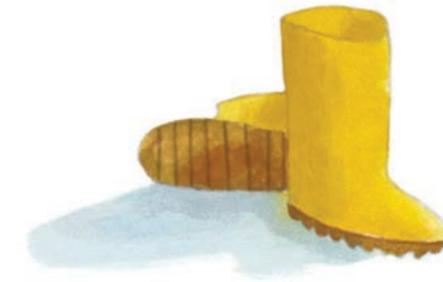
Titolo: I viaggi di Marino  
Testo e illustrazioni: Cecilia Cavallini  
Progetto grafico e impaginazione: Lisa Amerighi

2022 © Storie Cucite Srls – Milano Italia  
[www.storiecucite.it](http://www.storiecucite.it)

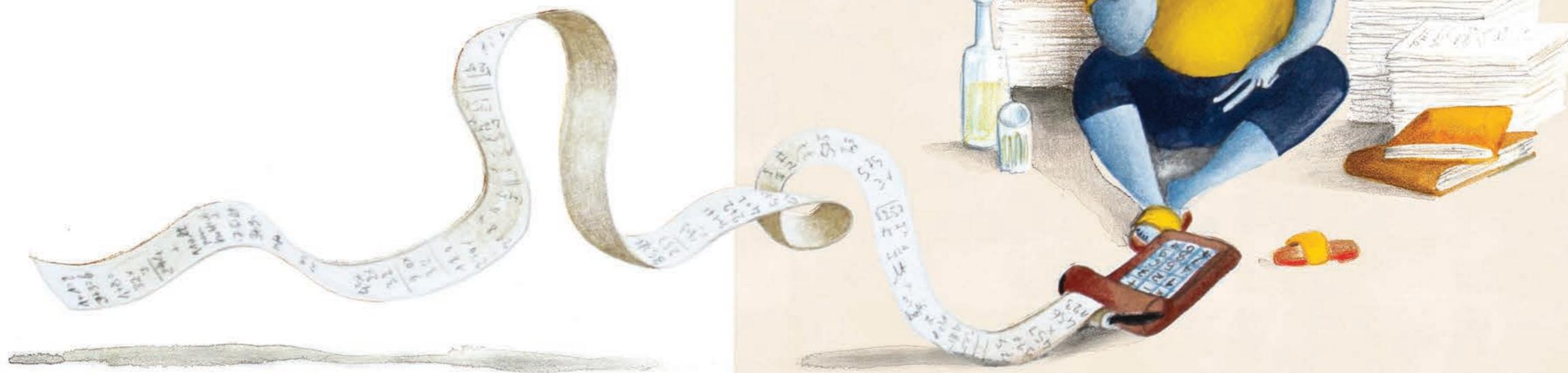
Tutti i diritti riservati.  
È vietata la riproduzione, anche parziale, dell'opera senza il consenso dell'editore.

ISBN 979-12-806320-5-0  
1° edizione, finito di stampare aprile 2022  
Stampato presso Rubettino print Soveria Mannelli (CZ)

Storie Cucite è un marchio registrato.



A Marino piace essere utile.  
Marino likes being helpful.



In estate, trascorre molto tempo a distribuire fresca limonata fatta in casa.

In the summertime he spends a great deal of time, passing out homemade icy cold lemonade.





Ma si sa, le cose passano di moda.  
C'è bisogno di rinnovarsi.

But you know, things go out of fashion.  
You have to renew yourself. You need  
to renew yourself.

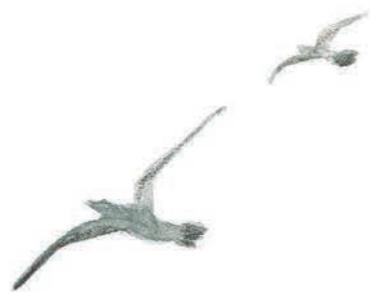
Marino si mette a pensare che la limonata  
possono distribuirli tutti, ma la pioggia no.  
"Porterò la pioggia dove ce n'è bisogno!"

Marino thinks that everyone can distribute  
lemonade, but not everyone can bring rain.  
"I will bring rain where it is needed!"



Marino inizia a viaggiare  
con la sua attrezzatura,  
seguendo lo spostamento  
delle stagioni calde.

Marino begins to travel with his equipment,  
following the changing of the seasons.



Lo chiamano a sud dell'Equatore, poiché neppure le danze degli abitanti sono riuscite a far scendere qualche goccia d'acqua.

They call him from the south of the Equator, because not even the dances of the inhabitants have managed to bring down a few drops of water.

